



# Haoussa

# Licence LLCER



2021-2022

Brochure non contractuelle, à jour au 15 janvier 2021. Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée de septembre 2021.

# Sommaire

Cliquez sur les numéros de page pour accéder directement aux rubriques.

Présentation générale	
Le haoussaSon enseignement à l'INALCO	3 3
L'équipe enseignante de la LLCR spécialité haoussa	
Informations pratiquesLieu d'enseignement	4 4
Inscription administrative	
Inscription pédagogique	
Secrétariat pédagogique	
Calendrier universitaire	
Présentation du cursus	7
Objectifs pédagogiques	
Principes généraux de la scolarité  Contrôle des connaissances	
Organisation de la L1	9
Les parcours possibles en L2-L3  Descriptifs des 10 parcours thématiques et disciplinaires	
Anglais langue de travail	
Séjours à l'étranger	12
Séjours Erasmus et Erasmus+	12
Aide au voyage de l'INALCO	
Tableaux des enseignements	14
Descriptifs détaillés des enseignements	. 17
Licence 1 <sup>ère</sup> année	. 17
Licence 3 <sup>ème</sup> année	. 25
Licence 3 <sup>ème</sup> année	. 26
Les enseignants du département Afrique – Océan indien	. 29

# Présentation générale

#### Le haoussa

Le pays haoussa correspond à la zone d'extension continue de la langue dans la région du sahel central correspondant du point de vue des états contemporains au nord du Nigéria et au sud du Niger. Dans cet espace compris entre la boucle du Niger à l'ouest et le lac Tchad à l'est (environ du 4e au 11e degré de longitude est et du 10e au 15e de latitude nord), le développement d'une agriculture céréalière et d'une cavalerie permit à partir du Xe siècle l'affirmation politique des sociétés haoussaphones en relation avec l'ouverture des routes commerciales trans-sahariennes et l'expansion de l'Islam

Le haoussa est une des langues nationales au Niger et au Nigéria. Les répartitions dialectales sont liées aux anciennes entités politiques du pays haoussa (les cités-états). Les parlers haoussa sont néanmoins assez homogènes, et, du fait de l'usage du « Standard Hausa » dans les médias et les politiques de scolarisation, ils le deviennent de plus en plus. La presse coloniale britannique a en effet sélectionné la variété dialectale de Kano pour la norme de ses écrits, et c'est elle que l'on retrouve aujourd'hui dans les publications régulières de référence, ainsi que dans les émissions en haoussa des radios internationales (BBC World Service, China Radio International, Deutsche Welle, Radio France Internationale, et Voice of America).

Parallèlement, l'éclosion d'une littérature haoussa profane, écrite en orthographe standard (caractères latins), accompagne l'expansion d'une norme urbaine, et montre la dynamique d'une langue dont la fonction véhiculaire est importante.

### Son enseignement à l'INALCO

Selon les besoins et les objectifs des étudiants, les cours de haoussa à l'INALCO peuvent s'intégrer dans deux types de cursus conduisant à des diplômes différents : diplômes nationaux (licence et master) ou diplômes d'établissement (sur 3 niveaux). Dans le cadre de la licence, le haoussa peut être choisi soit comme langue principale soit comme seconde langue dans le cadre d'une licence « bilangue ». Les étudiants inscrits en licence ou en master dans un autre établissement peuvent suivre des cours de haoussa en mineure (jusqu'à 12 crédits ECTS). Les cours sont également accessibles dans le cadre du Passeport Langues O', une formation non diplômante permettant aux bacheliers de valider jusqu'à 24 crédits ECTS. Cette formation est ouverte aussi aux non-bacheliers, mais sans possibilité de validation.

La présente brochure décrit la licence LLCER (« Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales »), parcours haoussa. Pour les diplômes d'établissement, consulter la brochure spécifique disponible sur le site Internet de l'INALCO (page « Formations » du département Afrique-Océan Indien).

# L'équipe enseignante de la LLCR spécialité haoussa

**Jean-Charles HILAIRE**, responsable de la spécialité haoussa, MCF, langue et linguistique haoussa

jean-charles.hilaire@inalco.fr

**Hadiza NazaL**, ML, langue et littérature haoussa hadiza.nazal@inalco.fr

PU	Oralité et littératures africaines
MCF	Langue et littérature peules
MCF	Langue et littérature swahili
MCF	Histoire de l'Afrique subsaharienne
PU	Littérature berbère
PU	Géographie et géopolitique de
	l'Afrique
PU	Anthopologie de l'océan indien
PU	Sociolinguistique
CC	Cinémas africains
MCF	Ethnologie de l'Afrique
	MCF MCF MCF PU PU PU PU CC

# Informations pratiques

### Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO) 65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.

http://www.inalco.fr

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

### Inscription administrative

L'accès en 1<sup>re</sup> année de licence se fait via la plateforme <u>Parcoursup</u>.

Sur dérogation, l'inscription est également possible hors Parcoursup au mois de septembre (voir les dates limites sur le site à l'adresse ci-dessous)

Plus d'informations : http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco

Pour les étudiants « hors parcoursup », se référer à notre site internet : http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/etape-1-inscriptions-administratives

Un accès direct en L2 ou L3 est possible sous conditions (avoir déjà validé une ou deux années de licence et justifier d'un niveau de langue suffisant). Voir le dossier d'admission sur la page « Admissions-équivalences » du département Afrique Océan Indien : <a href="http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/afrique-ocean-indien/informations-departement/admissions-equivalences">http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/afrique-ocean-indien/informations-departement/admissions-equivalences</a>

Dans la mesure des places disponibles, il est également possible de s'inscrire en septembre sans être passé par Parcours Sup. Pour en savoir plus, contacter le secrétariat,

le responsable de la section (<u>jean-charles.hilaire@inalco.fr</u>) ou la directrice du département Afrique (<u>nathalie.carre@inalco.fr</u>).

### Inscription pédagogique

Indispensable pour passer les examens, l'inscription pédagogique consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'INALCO:

http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/etape-2-inscriptions-pedagogiques

Pour en savoir plus sur l'inscription en parcours Licence+ pour les L1 qui bénéficieront des dispositifs d'accompagnement individuel, de formation et de soutien personnalisé, complémentaires du cursus de licence et destinés à favoriser la réussite des étudiants, veuillez vous reporter à la page dédiée :

http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licence

**Attention** : pour certains choix d'enseignements, notamment les EC/enseignements d'ouverture d'UE4 de L2 et L3, l'inscription pédagogique peut être complétée sur place, dans le secrétariat pédagogique.

L'inscription dans le parcours « Licence + » en L1 (UE4 de L1) ou en Tempo, notamment pour les étudiants admis en catégorie « oui-si » sur Parcoursup se fait en ligne. Pour toute question, les étudiants sont invités à s'adresser à Mme Dordevic, au secrétariat pédagogique Licence + du bureau 3.28.

### Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Mme. Elise Lemée, bureau 3.41A

Tél. 01 81 70 11 28

secretariat.afrique@inalco.fr

Pour prendre rendez-vous:

https://rdv.inalco.fr/modules/rdv\_elise\_lemee/student\_connexion.php?id\_dept=13

#### Autres liens utiles

- Brochures pédagogiques du département Afrique Océan Indien : http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/afrique-ocean-indien/formations
- Emplois du temps : https://planning.inalco.fr
- Planning des examens :

http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens

- Plateforme pédagogique Moodle : https://moodle.inalco.fr
- Espace numérique de travail (ENT) : <a href="https://ent.inalco.fr">https://ent.inalco.fr</a> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <a href="http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement">http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement</a>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : https://www.bulac.fr

#### Calendrier universitaire

Le calendrier de l'année universitaire :

http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire

Les réunions et journées de rentrée : <a href="http://www.inalco.fr/formations/faire-rentree-inalco">http://www.inalco.fr/formations/faire-rentree-inalco</a>

### Présentation du cursus

La licence de haoussa (LLCER AOI : « Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales – Parcours Océan Indien) est ouverte aux étudiants titulaires d'un baccalauréat, d'un titre équivalent, ou bénéficiant d'une validation des acquis de l'expérience (VAE).

Le cursus est conçu pour les grands débutants. Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de la langue peuvent contacter le/la responsable du cursus pour d'éventuels aménagements (l'accès à la mention est possible en S3 (L2) ou S5 (L3), après étude des dossiers sous réserve de validation des parcours précédents).

La licence de haoussa s'adresse, outre aux étudiant.e.s s'inscrivant en formation initiale :

aux étudiant.e.s d'autres universités venant chercher une qualification supplémentaire ;

aux étudiant.e.s socrates-erasmus inscrits dans des universités européennes et désireux.ses d'obtenir une formation dans l'une des langues offertes dans la mention.

### Objectifs pédagogiques

La mention « Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales – Parcours Afrique Océan indien (LLCER AOI) » offre aux étudiants une formation solide dans une ou plusieurs langues (UE1 de la structure de formation), articulée à un socle de connaissances disciplinaires fondamentales – ethnologie, histoire, linguistique, littérature) – couvrant l'aire d'inscription des sociétés concernées (UE2) ou l'Afrique et l'Océan indien de manière plus générale (UE3).

#### Cette formation doit permettre:

aux étudiant.e.s désireux.ses de poursuivre leur cursus de s'inscrire en Master;

aux étudiant.e.s se destinant aux métiers de la presse, de bénéficier d'une formation complémentaire spécialisée ;

a celles et ceux qui se destinent à la diplomatie d'être sensibilisé.e.s aux langues et cultures des régions où ils / elles se destinent à travailler;

aux (futurs) enseignant.e.s, aux médiateurs.rices sociaux, scolaires ou parascolaires, aux bibliothécaires ou à celles et ceux qui se destinent à l'encadrement culturel, aux médecins, de mieux s'intégrer dans leur tissu socioprofessionnel.

Cette mention peut enfin offrir à des spécialistes d'autres disciplines (ethnologie, ethnomusicologie, histoire, linguistique, littérature, sciences économiques ou autres), un complément à leur orientation professionnelle.

## Principes généraux de la scolarité

- Le cursus de licence est réparti sur **trois années** (L1, L2, L3).
- L'année est divisée en **deux semestres**, comprenant chacun 13 semaines de cours.
- Les enseignements sont organisés en *éléments constitutifs*, regroupés en *unités d'enseignement* (UE). Un EC correspond à un cours semestriel, identifié par un intitulé et un code alphanumérique. Le code de chaque EC commence par trois lettres indiquant la langue ou le parcours (par exemple HAO pour le haoussa, AOI pour les cours régionaux du département Afrique-Océan Indien), suivies d'une lettre indiquant si le cours a lieu au premier semestre (A) ou au second (B), puis d'un chiffre qui indique le niveau à partir duquel cet EC peut être choisi et son intégration à telle ou telle UE. Au sein de chaque UE, chaque EC est identifié en fin de code par une lettre amphabétique en minuscule (ex. HAO B210b est le cours d' *Exercices/textes* de second semestre de 2<sup>ième</sup> année, participant de l'UE1 de langue), soit :

HAO B 2 10 b langue semestre année UE1 EC spécifique

- Chaque EC ou UE validé donne droit à un certain nombre de crédits européens, dits **ECTS** (*European Credit Transfer System*). Une fois obtenus, ces crédits sont acquis sans limitation de durée.
- Des **passerelles** sont possibles entre la licence et les diplômes d'établissement. Les EC validés dans le cadre des UE1 et UE2 de la licence peuvent en effet être incorporés ultérieurement dans un diplôme d'établissement, et inversement.
- Chaque semestre représente 30 crédits ECTS. Pour obtenir la licence, il faut donc valider 180 crédits ECTS.

### Contrôle des connaissances

- Le contrôle des connaissances se fait par défaut en **contrôle continu**, et l'**assiduité aux cours** est de rigueur.
- En cas de double cursus ou de travail salarié, il est possible de demander une **dispense d'assiduité** aux cours. Un formulaire, disponible sur le site doit être imprimé et la demande effectuée avant la date indiquée sur ledit formulaire. Si la dispense est accordée, l'enseignement sera validé en **contrôle terminal** (un examen en fin de semestre pour chaque EC). Cette demande s'effectue après la rentrée, lors de l'inscription pédagogique obligatoire auprès du secrétariat.

**Rappel :** Il n'est pas possible de changer de régime d'inscription (contrôle continu ou contrôle final) en cours de semestre (sauf dérogation).

- **Deux sessions d'examens** sont organisées à la fin de chaque semestre. Les étudiants ayant validé le contrôle continu intégral (CCI) ne passent pas l'examen terminal du semestre
- Les étudiants ayant échoué au contrôle continu ou à la première session d'examens peuvent se présenter à la **session de rattrapage**.
- Les notes obtenues dans les EC d'une même UE se compensent entre elles :
  - Une UE est validée si la moyenne des notes des EC qui la composent est supérieure ou égale à 10.
  - Il y a également compensation entre les notes des UE d'un même semestre, sous réserve d'avoir obtenu la note minimale de 8 à chacune des UE.
  - De même, il y a compensation entre les deux semestres d'une même année, à condition que la moyenne de chaque semestre soit supérieure ou égale à 8. Les étudiants qui n'ont pas validé leur semestre peuvent se présenter au rattrapage.
  - Il n'y a pas de compensation entre années.
  - En cas d'absence injustifiée à une épreuve, aucune moyenne ne peut être calculée pour l'UE correspondante ni pour le semestre, et les règles de compensation ne peuvent pas s'appliquer. L'étudiant est alors défaillant.
- Les modalités détaillées du contrôle des connaissances sont consultables sur le site de l'INALCO. Les étudiants sont vivement encouragés à lire attentivement ce document : http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/reglements-chartes

#### • Lexique du relevé de notes

ABI : Absence injustifiée ABJ : Absence justifiée

AJ: Ajourné.e DEF: Défaillant.e

AJAC : Ajourné.e autorisé.e à continuer

(l'étudiant.e peut faire une inscription conditionnelle en année supérieure sous réserve de valider lors de la nouvelle année universitaire les enseignements non obtenus précédemment).

### Organisation de la L1

En L1, chaque semestre comporte au minimum 3 UE. L'**UE1** regroupe les enseignements de langue, l'**UE2** comprend des enseignements aréaux (cours sur la dynamique de la haoussaphonie ou cours d'histoire du Niger contemporain par exemple). L'**UE3** propose des cours transversaux au département Afrique – Océan Indien dans son ensemble.

L'**UE4**, présente uniquement dans les parcours L1+ et Tempo (L1-1), comprend un module de personnalisation du parcours de formation, un module de formation et un module de soutien personnalisé (Voir la brochure spécifique aux parcours L1+ et Tempo).

En L2 et en L3, l'UE4 correspond à 2 EC de 6 ECTS chacun permettant de construire des parcours spécifiques.

### Les parcours possibles en L2-L3

En L2 et en L3, l'étudiant.e poursuit ses études de langue et civilisation choisies en L1 (UE1 et UE2). Il / elle détermine aussi l'orientation qu'il / elle veut donner à sa licence en optant pour l'un des quatre types de parcours proposés : parcours régional Afrique – Océan Indien ; parcours régionaux thématiques et disciplinaires ; parcours bilangues ou parcours professionnalisants.

Pour le parcours régional Afrique-Océan Indien et les parcours thématiques et disciplinaires, l'UE3 reste celle de l'offre du département de référence (Afrique-Océan Indien) ; l'UE4 au contraire permet de constituer un parcours spécifique au sein de l'offre du département ou, plus largement, au sein de celle de l'INALCO :

- Parcours régional Afrique-Océan Indien : chaque étudiant.e est libre de choisir en UE4 les cours qui lui conviennent, en fonction de ses projets et de ses centres d'intérêt : les 2 EC semestriels peuvent être pris dans la liste des cours de civilisation régionale du département ou parmi les cours thématiques et disciplinaires propres au parcours d'UE4 (portant sur une discipline des sciences humaines ou sur une thématique traitée selon une approche pluridisciplinaire et transrégionale).
- Parcours thématiques et disciplinaires : chaque étudiant.e peut en outre choisir de suivre plus spécifiquement l'un des 10 parcours thématiques et disciplinaires proposés à l'ensemble des étudiant.e.s de l'INALCO. Dans ce cas, il / elle suit les enseignements obligatoires qu'il comporte. Les parcours proposés sont les suivants : Anthropologie (ANT), Enjeux politiques mondiaux (ENJ), Genres, féminités et masculinités (GFM), Histoire connectée du monde (HCM), Environnement (ENV), Linguistique (LGE), Littératures, arts et traduction (LIT), Oralité (ORA), Religion (REL), Violence, migrations, mémoire (VMM).

Pour une courte présentation de ces différents parcours, voir les deux pages qui leur sont consacrées ci-après.

En fonction de ses projets ou de ses centres d'intérêt, l'étudiant peut enfin choisir des enseignements proposés dans différents parcours et composer ainsi un programme personnalisé.

**Attention** : seule la validation de l'ensemble des EC constitutifs d'un parcours thématique et disciplinaire permet la mention de ce parcours sur le diplôme finale de licence.

• Parcours bilangue : dans ce type de parcours , les UE1 et UE2 concernent la langue principale ; l'UE3 et l'UE4 sont remplacées par un bloc d'enseignement d'une autre langue, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. Pour la majeure haoussa, la mineure actuellement possible est l'arabe.

Les enseignements de seconde langue sont pris dans les UE1 du niveau précédent de cette langue. Du point de vue des emplois du temps, Il faut donc que les cours de haoussa soient compatibles en L2 avec les cours de L1 d'arabe et en L3 avec les cours de L2 de cette même langue.

La composition des enseignements d'arabe est indiquée ci-dessous. Ces blocs remplacent les UE3 et UE4 de L2 et de L3 :

				Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de C1 -
				Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de S1 =
		UE3		ALI0A06 (Grammaire 1)
	S3	UE4	9 ECTS	ALIOA07 (thème grammatical 1)
53		UE4	J LC13	ALIOAO3 (version 1)
	UE4			ALIOA04 (Pratique orale 1)
l		UE4		ALIOAO5 (Pratique écrite 1)
L2		UE3		Tous les enseignements inclus dans l'UE1 de S2 =
		UE4		ALI0B06 (Grammaire 2)
		UE4		ALIOBO7 (Thème grammatical 2)
	S4	UE4	9 ECTS	ALIOBO3 (version 2)
	UE4			ALIONOS (Version 2) ALIONOS (Version 2)
				` ' '
-		UE4		ALIOA05 (Pratique écrite 2)
		UE3		ALI1A03a (Pratique écrite)
		UE3		ALI1A03b (Pratique orale)
	S5 UE3	UE3		ALI1A06a (Thème)
		1 F F CTC	ALI1A06b (version)	
	S5 S5 15 ECTS		15 EC15	1 enseignement de civilisation au choix
		UE4		ALI1A04 (Introduction à la littérature arabe moderne)
	UE4	UE4		ALIA50c (Introduction à l'histoire contemporaine du monde arabe et du Moyen-Orient
L3		UE4		ALIA52 (Introduction à la géographie du Maghreb et du Moyen-orient)
LS		UE3		ALI1B03a (Pratique écrite)
		UE3		ALI1B03b (Pratique orale)
		UE3		ALI1B06a (Thème)
		UE3		ALI1B06b (version)
S6		0_0	15 ECTS	1 enseignement de civilisation au choix
		UE4		ALI1B04 (Introduction à la littérature arabe moderne)
		UE4		ALIB50c (Introduction à l'histoire contemporaine du monde arabe et du Moyen-Orient
		UE4		,
		UL4		ALIB52 (Introduction à la géographie du Maghreb et du Moyen-orient)

- Parcours professionnalisant (accès sur dossier) : dans ce type de parcours, l'UE3 et l'UE4 sont remplacées par des enseignements spécifiques à l'une des 5 filières professionnalisantes sélectives, à hauteur de 9 ECTS par semestre en L2 et de 15 ECTS par semestre en L3. Les filières professionnalisantes sont les suivantes :
  - Commerce international (CI);
  - Communication et formations interculturelles (CFI);
  - Didactique des langues (DDL);
  - Relations internationales (RI);
  - Traitement automatique des langues (TAL).
- Parcours Cap emploi : dans ce parcours l'UE4 comporte chaque année un module de formation axé sur le monde de l'entreprise et l'accès au marché de l'emploi (semestres impairs) ainsi qu'un stage en entreprise (semestres pairs). Le parcours Cap emploi peut être intégré dès la L1. A l'issue de la L2, les étudiants peuvent soit poursuivre en L3 LLCER parcours Cap emploi, soit s'orienter vers la licence pro en alternance. (Voir la brochure spécifique à ce parcours).

### Descriptifs des 10 parcours thématiques et disciplinaires

Pour plus de détails sur les enseignements de chaque parcours : <a href="http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licences-parcours-thematiques">http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences-parcours-thematiques</a>

#### **Anthropologie (ANT)**

Convaincue de l'unité du genre humain, l'anthropologie veut saisir à la fois la diversité des cultures humaines et les caractéristiques universelles de l'homme en société. Le parcours anthropologie en licence offre une prise de contact avec cette discipline, sa méthode (l'enquête de terrain), ses domaines de recherches, ses courants et ses réflexions scientifiques, ses grands auteurs. Il prépare au parcours anthropologie en master LLCER orientation recherche.

#### **Enjeux politiques mondiaux (ENJ)**

Ce parcours vise à initier les étudiants à l'étude d'enjeux transnationaux dont la nature est à la fois politique, institutionnelle, sociale et économique : A travers l'étude des institutions, des régimes politiques et des modes de gouvernement, les différents enseignements doteront les étudiants de connaissances et d'outils analytiques essentiels pour appréhender des phénomènes qui se manifestent à la fois au sein des espaces nationaux et au travers des frontières étatiques. Des dynamiques caractérisant diverses régions du monde seront abordées de manière comparative et en croisant les échelles d'analyse.

#### **Environnement (ENV)**

Changement climatique et crises environnementales s'éprouvent à la surface du globe depuis des lieux précis. L'INALCO constitue, par son ouverture au monde et la pluridisciplinarité de ses formations en licence, une opportunité originale et unique en France de penser la crise écologique de manière décentrée, tant d'un point de vue géographique que disciplinaire, en lien avec les langues et les cultures qui y sont représentées.

Ce parcours regroupe ainsi, sous l'expression des « humanités environnementales », domaine de recherche émergent en France depuis les années 2000, un ensemble de disciplines qui analysent le lien entre environnement, pratiques (culturelles, sociales) et questions (politiques, économiques, éthiques), et se voient progressivement transformées dans leurs modèles théoriques, leurs méthodes et leurs terrains d'enquête, par cet objet d'étude qu'est « l'environnement » depuis une trentaine d'années.

Ce parcours, pionnier en France, en prise avec une actualité brûlante et la diversité du monde, rassemble ainsi économistes, littéraires, anthropologues, historiens, géographes.

#### Genres, féminités et masculinités (GFM)

Le parcours transversal « Genres, féminités et masculinités » se propose de donner à réfléchir et de déconstruire le principe de « valence différentielle des sexes » (F. Héritier-Augé), défini comme une hiérarchisation entre genres et qui se fait aux dépens des femmes. L'extrême diversité du féminin et du masculin dans les différentes aires culturelles du monde et la limite de la binarité du genre seront étudiées dans des domaines aussi variés que l'éducation, la reproduction, la religion, et la sexualité

#### Histoire connectée du monde (HCM)

Le parcours Histoire connectée du monde présente la diversité des disciplines qui étudient l'histoire de l'humanité et le changement de regard qu'apportent l'anthropologie, l'archéologie, la génétique et l'histoire connectée. Cela permet d'intégrer pour la première fois au récit de l'histoire humaine la période précoloniale du monde extraeuropéen.

#### Linguistique (LGE)

Le parcours *linguistique* – en tant que discipline relevant des sciences de l'homme et de la société – propose des enseignements organisés en une progression cohérente : (i) présentation générale des langues du monde, des usages de la langue et des relations entre langue et société ; (ii) études des unités du langage ; (iii) modèles syntaxiques, présentation des classements en types et application ; (iv) dynamique des langues (langues en contact, changements historiques).

#### Littératures, arts et traduction (LIT)

Ce parcours vise à donner aux étudiants les outils méthodologiques, critiques et conceptuels pour comprendre comment le texte s'organise et fonctionne à l'intérieur du champ littéraire et de la culture au sein desquels il s'inscrit, à mieux saisir les réseaux de signifiance et d'images dont il est tissé. Vivement conseillé pour tout étudiant souhaitant poursuivre en master ARL ou TLT de l'INALCO.

#### Oralité (ORA)

L'oralité place la parole au centre de la communication. Elle appartient au patrimoine immatériel de l'humanité; est aussi contemporaine et peut être étudiée comme un art verbal à part entière qui englobe l'expression du corps, l'accompagnement musical et la néo-oralité. Elle est attestée en Afrique, aux Amériques, en Asie et en Europe. Son domaine d'expression privilégié est la littérature orale (épopée, conte, proverbe, etc). En contexte souvent plurilingue, l'oralité concerne des langues à statuts variés : minorées, dominantes, enseignées ou non. Elle s'intéresse aux faits sociaux ; est un outil puissant de création et de transmission ; exprime les identités culturelles et les représentations du monde. Elle est présente dans l'expression artistique, l'éloquence, la transmission et l'enseignement, l'acquisition des langues, les thérapies fondées sur la parole, le droit coutumier.

#### Religion (REL)

Le parcours religion(s) se propose de donner aux étudiants de l'Inalco une formation de base aux sciences religieuses, complétant les connaissances acquises dans leur aire de spécialisation par un enseignement généraliste se composant de deux éléments: (1) en L2, une présentation élémentaire d'un bon nombre de religions du monde sous un format favorisant une démarche comparative ; puis, (2) en L3, une initiation aux grandes composantes disciplinaires de la science des religions: (a) anthropologie, (b) histoire, (c) philosophie et (d) sociologie des faits religieux.

#### Violence, migrations, mémoire (VMM)

Ce parcours thématique explore les logiques qui sous-tendent les guerres, les violences politiques, ainsi que les phénomènes de migration associés. Il analyse les représentations de l'adversaire ou de l'ennemi, pose la question de l'identité, de ses représentations des frontières que celles-ci tracent entre groupes humains et sociaux. Le parcours aborde également l'étude des traces de la violence, la mémoire des conflits, les manières dont les sociétés et les individus en témoignent.

### Anglais langue de travail

Un enseignement d'anglais est proposé en L2 S4 et en L3 S5 (attention : nombre de places limité) ; les étudiants souhaitant suivre dans leur cursus à la fois des cours d'anglais et un parcours transversal d'UE4 ont intérêt, s'ils désirent suivre ce cours, à le faire en L2.

# Séjours à l'étranger

### Séjours Erasmus et Erasmus+

L'INALCO a conclu des accords Erasmus (intra Communauté européenne) ou Erasmus + (hors Communauté européenne) avec certaines universités. Les étudiant.e.s inscrit.e.s en licence (à partir de la L2) ont la possibilité de déposer leur candidature pour effectuer un ou deux semestres d'études dans l'une de ces universités en bénéficiant d'une aide financière de la Commission européenne. Voir les détails sur le site de l'INALCO: http://www.inalco.fr/international/etudiants-inalco/partir-cadre-erasmus

### Aide au voyage de l'INALCO

À partir de la L2, les étudiants peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'INALCO, en vue d'effectuer un séjour de perfectionnement linguistique ou d'études pendant les vacances universitaires d'été. Cette aide couvre une partie du billet d'avion. Pour plus de renseignements, consulter le site de l'INALCO: <a href="http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement/bourses-aides-financieres">http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement/bourses-aides-financieres</a>

# Tableaux des enseignements

	Licence 1	ECTS 60	Volume horaire / semaine
	Semestre 1	30	
UE1 - Lan		12	6h
HAOA110c	Pratique orale 1 (H. Nazal)	4	2h
HAOA110b	Exercice / Textes 1 (H. Nazal)	4	2h
HAOA110a	Grammaire 1 (J-C. Hilaire)	4	2h
UE2 - Civ		6	3h
HAOA120a	Dynamique de la haoussaphonie (J-C. Hilaire)	3	1h30
AOIA120b	Géographie Sahara / Sahel occidental 1 : penser une « région » ouest-africaine (M. Morange)	3	1h30
UE3 - Ens	eignements transversaux	12	9h
AOIA130a Rasoloniana	Les contextes sociolinguistiques en Afrique Océan Indien (B.	3	3
AOIA130b	Littérature et société en Afrique (U. Baumgardt)	3	2
AOIA130c	Sociétés et environnement en Afrique (JL. Ville)	3	2
AOIA130d	Arts verbaux et musique en Afrique (Resp. G. Alao)	3	2
	Semestre 2	30	
UE1 – Lang	jue	12	6h
HAOB110c	Pratique orale 2 (H. Nazal)	4	2h
HAOB110b	Exercice / Textes 2 (H. Nazal)	4	2h
HAOB110a	Grammaire 2 (J-C. Hilaire)	4	2h
UE2 - Civ	ilisation	6	3h
HAOB120a	Histoire du Niger contemporain (C.Cours)	3	1h30
AOIB120c	Histoire de l'espace sahélo-soudanien occidental 1 : introduction historiographique et empires médiévaux ouest-africains (VIIe-XVIe) (J-L. Martineau)	3	1h30
UE3 – Ens	eignements transversaux	12	9h
AOIB130a	Géographie de l'Afrique : regards géographiques sur les dynamiques contemporaines en Afrique (M. Morange)	3	3
AOIB130b	Littérature orale africaine et représentations culturelles (U. Baumgardt)	3	2
AOIB130c	L'écriture des langues africaines : histoire, enjeux (M. Bourlet/N. Carré)	3	2
AOIB130d	Cinémas d'Afrique : naissance d'une cinématographie panafricaine (M. Thackway)	3	2

	Licence 2	ECTS	Volume horaire
		60	/ semaine
	Semestre 3	30	
UE1 - Lang		12	6h
HAOA210c	Pratique orale 3 (H. Nazal)	4	2h
HAOA210b	Exercice / Textes 3 (J-C. Hilaire / H. Nazal)	4	2h
HAOA210a	Grammaire 3 (J-C. Hilaire)	4	2h
UE2 – Civi		9	4h30
HAOA220a	Dynamique de la haoussaphonie dans les textes 1/3 (H. Nazal)	3	1h30
AOIA220c	Histoire de l'espace sahélo-soudanien occidental 2 : les royaumes et empires des XVIIIe-XIXe siècles en Afrique occidentale (J-L. Martineau)	3	1h30
AOIA220 f	Cinémas ouest-africains contemporains (M. Thackway)	3	1h30
UE3 - Ens	eignements transversaux	3	3h
	nents au choix parmi :		
AOIA230a	Rites et religion 1 (JL. Ville)	1,5	1h30
AOIA230b	Histoire de l'Afrique 1 (JL. Martineau)	1,5	1h30
AOIA230c	Systèmes littéraires (U. Baumgardt)	1,5	1h30
	doit choisir deux enseignements au choix :	6	3h
- Dans	s la liste des enseignements tranversaux s la liste des parcours spécialisés disciplinaires ou thématiques (cf hure des parcours)		
	Semestre 4	30	16h30
UE1 - Lang		12	6h
HAOB210c	Pratique orale 4 (H. Nazal)	4	2h
HAOB210b	Exercice / Textes 4 (J-C. Hilaire / H. Nazal)	4	2h
HAOB210a	Grammaire 4 (J-C. Hilaire)	4	2h
UE2 – Civi		9	4h30
HAOB220a	Dynamique de la haoussaphonie dans les textes 2/4 (H. Nazal)	3	1h30
AOIB220b	Géographie Sahara / Sahel occidental 2 : mobilités, flux,	3	1h30
40102201	migrations (M. Morange)	_	41-20
AOIB220f	Histoire du Nigéria contemporain (JL. Martineau)	3 <b>3</b>	1h30
	nents au choix parmi :	3	3h
AOIB230a	Géopolitique de l'Afrique – Géographie politique et urbaine de l'Afrique (M. Morange)	1,5	1h30
AOIB230b	Afrique : dynamique des appartenances et des identités (JC. Hilaire/JL. Ville)	1,5	1h30
AOIB230c	Rites et religions 2 (JL. Ville)	1,5	1h30
	cours régional ou de spécialisation	6	3h
- Dans	doit choisir deux enseignements au choix : s la liste des enseignements tranversaux		
	s la liste des parcours spécialisés disciplinaires ou thématiques (cf hure des parcours)		

Licence 3	ECTS	Volume horaire
	60	/
		semaine
Semestre 5	30	16h30
UE1 - Langue	9	4h30
HAOA310c Pratique orale 5 (H. Nazal)	3	1h30
HAOA310b Exercice / Textes 5 (H. Nazal)	3	1h30
HAOA310a Grammaire 5 (J-C. Hilaire)	3	1h30
UE2 - Civilisation	6	3h
HAOA320a Dynamique de la haoussaphonie dans les textes 1/3 (H. Nazal)	3	1h30
AOIA320c Histoire de l'espace sahélo-soudanien occidental 3 : colonisations		
et décolonisation (J-L. Martineau)	3	1h30
UE3 – Enseignements transversaux	9	6
AOIA330a Etudier les dynamiques plurilingues des contextes en Afrique Océan Indien (B. Rasoloniana)	3	2h
AOIA330b Littératures écrites en langues africaines : dynamiques locales, enjeux globaux (M. Bourlet/N. Carré)	3	2h
AOIA330c Anthropologie culturelle de l'Afrique et Océan indien 1 (L. Pourchez)	3	2h
UE4 - Parcours régional ou de spécialisation	6	3h
L'étudiant.e doit choisir deux enseignements au choix :		
- Dans la liste des enseignements tranversaux		
- Dans la liste des parcours spécialisés disciplinaires ou thématiques (cf		
brochure des parcours)		
Semestre 6	30	
UE1 - Langue	9	4h30
HAOB310c Pratique orale 6 (H. Nazal)	3	1h30
HAOB310b Exercice / Textes 6 (H. Nazal)	3	1h30
HAOB310a Grammaire 6 (J-C. Hilaire)	3	1h30
UE2 - Civilisation	6	3h
HAOB320a Dynamique de la haoussaphonie dans les textes 2/4 (H. Nazal)	3	1h30
AOIB320c Géographie Sahara / Sahel occidental 3 : villes, urbanisation, vies citadines (L. Kouakou)	3	1h30
UE3 – Enseignements transversaux	9	6h
AOIB330a Histoire des études littéraires au Nord et au Sud du Sahara (D. Merolla)	3	2h
AOIB330b Histoire de l'Afrique 2 : Approche thématique (JL. Martineau)	3	2h
AOIB330c Anthropologie culturelle de l'Afrique Océan Indien 2 (L. Pourchez)	3	2h
UE4 - Parcours régional ou de spécialisation	6	3h
L'étudiant.e doit choisir deux enseignements au choix :		
- Dans la liste des enseignements transversaux		
<ul> <li>Dans la liste de parcours spécialisés disciplinaires ou thématiques (cf brochure des parcours)</li> </ul>		

# Descriptifs détaillés des enseignements

# Licence 1<sup>ère</sup> année 1<sup>er</sup> semestre

#### UE1 (enseignements de langue)

### HAOA110c - Pratique orale 1

Enseignant.e : H. Nazal

Énoncés simples et vocabulaire de base en actes de langage (réponses, présentation, demandes, description) actualisés selon des objectifs fonctionnels divers (salutations, présentation de soi, demande d'itinéraire, échanges commerciaux quotidiens...).

Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 évaluations orales durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Prérequis : aucun

**HAOA110b - Exercices / Textes 1** 

Enseignant.e : H. Nazal

Découverte de l'écrit haoussa constitué de courts textes reprenant les objectifs fonctionnels des séances de pratique orale. Exercices intoduisant la progression du cours de grammaire.

Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

HAOA110a - Grammaire haoussa 1

Enseignant.e: J-C. Hilaire

Énoncés nominaux et énoncés verbaux ; morphologie du genre et du nombre, paradigmes pronominaux, structure de la détermination nominale ; oppositions aspecto-temporelles primaires ; phonématique et phonologie.

Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

#### UE2 (enseignements aréaux)

#### HAOA120a - Dynamique de la haoussaphonie

**Enseignant.e: J-C. Hilaire** 

Dynamique historique et contemporaine de l'espace haoussaphone, de la constitution des états haoussas instituant la (fonction véhiculaire de la) langue aux diverses figures actuelles de celle-ci entre langue première et seconde langue, variétés dialectales et standardisation.

Modalités d'évaluation :

Contrôle continu: 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

# AOIA120c - Géographie Sahara/Sahel occidental 1: penser une « région » ouest-africaine (Cours mutualisé 6 langues)

Enseignant.e : M. Morange

Ce cours analyse les découpages régionaux de l'Afrique qui ont été proposés dans les Géographies Universelles afin de situer la place qui a été faite par les géographes à une sous-région « ouest-africaine ». Puis il questionne les effets de structuration régionale liés aux politiques de coopération

dans la région. Enfin, il présente la diversité de cet ensemble du point de vue de ses dynamiques contemporaines politiques, économiques, sociales et culturelles.

Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

### UE3 (enseignements transversaux au département)

# AOIA130a – Les contextes sociolinguistiques en Afrique Océan Indien (enseignement obligatoire)

#### Enseignant.e: B. Rasoloniaina

On pourrait penser que la présence de l'anglais, de l'arabe et de l'espagnol à côté des langues endogènes en Afrique et dans les pays de l'Océan Indien, suffit à comprendre ces contextes sociolinguistiques. Cette connaissance resterait cependant sommaire car ceux-ci sont très variés. Il s'agira donc dans ce cours de se documenter sur les variétés linguistiques qui habitent ces espaces et d'étudier les contextes plurilingues qui les constituent.

Les travaux dirigés (19h 30) qui accompagnent ce cours visent à donner à l'étudiant, par des exercices et des suivis en petits groupes, les outils méthodologiques généraux nécessaires dans les études universitaires (trois compétences attendues : maîtriser les normes de la langue française, lire, comprendre et résumer les textes scientifiques en français, décrire et argumenter en français).

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu intégral (rédaction d'un dossier d'une dizaine de pages)

Prérequis : aucun

#### AOIA130b - Littérature et société en Afrique

#### Enseignant.e: U. Baumgardt

Les littératures africaines sont très riches, comprenant aussi bien les littératures orales en langues africaines, les littératures écrites en langues africaines que les littératures écrites en langues européennes.

L'oralité et la littérature orale relèvent de pratiques socioculturelles anciennes et encore vivantes ; en revanche, l'écriture littéraire liée à la décolonisation du continent est d'apparition récente. Les liens complexes entre littérature et société en Afrique seront illustrés à travers des exemples relevant des trois domaines.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : un exposé sur une oeuvre choisie par l'étudiant et un dossier portant sur cette oeuvre.

Contrôle final : examen écrit

Prérequis : aucun

#### AOIA130c - Sociétés et environnement en Afrique

#### **Enseignant.e: Jean-Luc Ville**

Cet enseignement présente la diversité des communautés africaines dans leur relation à l'environnement, au plan des pratiques et des représentations. Cours en ligne sur Moodle.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : notes participatives + un écrit en fin de semestre

Contrôle final : un écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

#### AOIA130d - Arts verbaux et musique en Afrique

#### Responsable : G. Alao

Après une courte introduction théorique consacrée aux arts et usages de la parole ainsi qu'à la musique en Afrique, le cours s'appuiera sur des interventions de collègues et de spécialistes pouvant illustrer le sujet par des thématiques représentatives des aires culturelles du département. Les supports utilisés seront variables selon les intervenants.

#### Modalité d'évaluation :

Contrôle continu et contrôle final : dossier personnel ayant trait aux questions évoquées en cours Prérequis : aucun

## Licence 1<sup>ère</sup> année 2nd semestre

### UE1 (enseignements de langue)

#### **HAOB110c - Pratique orale 2**

#### Enseignant.e : H. Nazal

Initiation à l'argumentation par la découverte des modes d'expression de la causalité (cause, conséquence, finalité), de la comparaison, et des modalisations de l'assertion et de l'interrogation (certification, dénégation, expression du doute ; focalisation et interrogations partielles).

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 évaluations orales durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Prérequis : aucun

#### **HAOB110b - Exercices / Textes 2**

#### **Enseignant.e: H. Nazal**

Exercices introduisant la progression du cours de grammaire, analyses de textes authentiques (petits contes) illustrant les types d'actes de langage abordés lors des séances de pratique orale.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

#### HAOB110a - Grammaire haoussa 2

#### Enseignant.e: J-C. Hilaire

Morphologie et système des déterminants du nom ; présentation des degrés verbaux ; les formes nominales supplétives ; le datif ; les formes conjuguées du futur ; opposition entre formes rhématiques et formes thématiques de la conjugaison en relation avec l'interrogation partielle, la focalisation d'un actant et la thématisation narrative d'un évènement.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

#### UE2 (enseignements aréaux)

#### HAOB120a - Histoire du Niger contemporain

#### Enseignant.e : chargé.e de cours

Introduction à l'histoire du Niger, de la construction des frontières qui l'institue comme nation à la situation contemporaine.

#### <u>Modalités d'évaluation</u>:

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

#### AOIB120c Histoire de l'espace sahélo-soudanien occidental 1 :

# introduction historiographique et empires médiévaux ouest-africains (VIIè-XVIè) Enseignant : J.-L. Martineau

Ce cours magistral sera l'occasion de présenter les grands royaumes et empires subsahariens ouest africains du VIIe au XVIe siècle.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu sanctionné par une moyenne de 2 notes : une « note maison » (40%) à partir d'exercices à la maison ou d'interrogations orales + un devoir sur table en fin de semestre au moment des examens (60%). Un exercice maison demandé non rendu vaudra 0/20.

Contrôle final : examen terminal

### UE3 (enseignements transversaux au département)

#### AOIB130a - Géographie de l'Afrique 1 (cours obligatoire)

#### **Enseignant: M. Morange**

Ce cours présente la contribution de la géographie à la construction des savoirs en sciences sociales sur l'Afrique. Il s'agit d'apprendre à lire l'Afrique en géographe, en s'initiant au maniement des principaux concepts et outils de la discipline. On s'appuie sur l'analyse d'un corpus cartographique et sur la lecture de textes de références, rédigés par des géographes issus d'horizons nationaux et de traditions académiques variés.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : aucun

#### AOIB130b – Littérature orale africaine et représentations culturelles Enseignant : U. Baumgardt

Comme toute littérature, la littérature orale développe des représentations culturelles qui peuvent être très complexes. Le cours étudiera cette réalité à partir de plusieurs questions : Quelles sont les conditions spécifiques en contexte d'oralité et selon quels procédés ces représentations sont-elles construites ? Sur quels sujets et avec quels contenus ? Des thèmes fréquemment abordés sont, par exemple, les représentations concernant les femmes et les hommes, l'amitié, le mariage, le pouvoir, l'altérité etc. La question est ici de savoir ce que dit une littérature orale donnée sur ces questions. Ces représentations s'inscrivent dans les réalités culturelles précises dont elles sont l'une des expressions privilégiées. En même temps, la littérature orale contribue à les transmettre. Le cours présentera à travers des exemples une introduction méthodologique sur la façon d'étudier ce sujet. Les étudiants apporteront des illustrations qui s'appuient sur les littératures orales des langues respectives qu'ils étudient.

#### Modalité d'évaluation :

Contrôle continu : un exposé et un dossier à partir de l'exposé.

Contrôle final : Prérequis : aucun

#### AOIB130c – L'écriture des langues africaines : histoire, enjeux Enseignants : Mélanie Bourlet/Nathalie Carré

Le continent africain est parfois vu comme un continent « sans écriture ». Pourtant, signes graphiques, écritures et alphabets sont nombreux en Afrique, partie prenante d'une histoire qui se développe parfois sur des milliers d'années. Ce cours a pour but de faire prendre conscience aux étudiants de la profondeur de l'écrit en Afrique, de ses développements et des enjeux qu'il y a à développer les langues africaines à l'écrit en regard des écrits en langues des anciennes colonies.

#### <u>Modalité d'évaluation</u>:

Contrôle continu : exposé ou dossier sur une thématique liée au cours. Contrôle final : dossier à rendre sur une thématique liée au cours

Prérequis : aucun

# AOIB130d - Cinémas d'Afrique : naissance d'une cinématographie panafricaine (1960-1970)

#### **Enseignant: Melissa Thackway**

Ce cours retrace et contextualise la naissance et le développement du cinéma à travers le continent africain et dans l'espace de l'océan indien dans les années soixante et soixante-dix, à la suite des Indépendances. Il examine la manière dont de cette période historique influe sur une cinématographie naissante, marquée par les questions de l'identité et de la représentation.

En s'appropriant l'outil cinématographique, quels regards les réalisateur.rice.s d'Afrique globale ont-ils ou elles porté sur leurs réalités dans un continent jusque-là représenté uniquement à travers le prisme de films coloniaux, de films ethnographiques, et de films d'aventure occidentaux? Les cours alterneront séances de visionnage et d'analyse de films emblématiques du répertoire africain, afin de cerner les enjeux sociopolitiques et culturels de cette cinématographie, ses influences, ses principales thématiques, ses premiers courants esthétiques (cinéma engagé, réalisme social, le documentaire, le réel, l'expérimentation formelle...), la conception spécifique

d'un cinéma postcolonial, panafricain « au service du peuple », et les contraintes techniques et économiques spécifiques.

Modalités d'évaluation

Contrôle continu : présentation d'un exposé en cours (50%) – devoir sur table (50%)

Contrôle final: examen final (100%)

Prérequis : aucun

# Licence 2<sup>ième</sup> année 1er semestre

#### UE1 (enseignements de langue)

#### HAOA210c - Pratique orale 3

#### **Enseignant.e: H. Nazal**

Extension des vocabulaires (pluriels nominaux, formes nominales et adjectivales dérivées) et initiation aux énoncés complexes (structures relatives, subordonnées temporelles et causales) selon des objectifs fonctionnels variés.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 évaluations orales durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Prérequis: HAOA110c et HAOB110c

# HAOA210b - Exercices / Textes 3 Enseignant.e : J-C. Hilaire & H. Nazal

Exercices en écho au cours de pratique orale et introduisant au cours de grammaire. Introduction aux écrits contemporains par la traduction de textes simples tirés d'ouvrages pédagogiques.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : HAOA110b et HAOB110b

#### HAOA210a - Grammaire haoussa 3

#### Enseignant.e: J-C. Hilaire

Degrés verbaux, spécifications sémantiques, rection et actance; typologie des proposition relatives; subordonnées temporelles et causales; flexion, extension et dérivation: morphologie des adverbes, statif, les noms de qualité sensorielle et leurs dérivés, les noms dérivés en ma-(agent, instrument et lieu); pluriels nominaux désinentiels et pluralisation des formes nominales supplétives.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Préreguis: HAOA110a et HAOB110a

### UE2 (enseignements aréaux)

# HAOA220a - Dynamique de la haoussaphonie dans les textes 1/3 (cours mutualisé L2 et L3)

#### Enseignant.e : H. Nazal

Ce cours propose d'aborder quelques pratiques culturelles structurant l'espace haoussaphones dans les langages où elles sont partagées, et ce à partir de sources diverses (contes, reportages audios, vidéos, écrits contemporains).

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Prérequis: HAOA110b, HAOB110b, HAOA110c et HAOB110c

#### AOIA220c - Histoire de l'espace sahélo-soudanien occidental 2 :

### les royaumes et empires des XVIIIe-XIXe siècles en Afrique occidentale

**Enseignant : J.-L. Martineau** 

Ce cours magistral sera l'occasion de présenter les grands royaumes et empires subsahariens ouest africains de la fin du XVIIIe à la fin du XIXe siècle.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu sanctionné par une moyenne de 2 notes : une « note maison » (40%) à partir d'exercices à la maison ou d'interrogations orales + un devoir sur table en fin de semestre au moment des examens (60%). Un exercice maison demandé non rendu vaudra 0/20.

Contrôle final : examen terminal

Prérequis : aucun

#### **AOIA220f – cinémas ouest-africains contemporains**

#### **Enseignant: Melissa Thackway**

Ce cours a pour objet d'étudier et de contextualiser les évolutions et les continuités dans les cinémas d'Afrique de l'Ouest depuis les années quatre-vingt. Dans de nombreux pays de la région, il s'agit d'abord d'un cinéma d'auteur : un cinéma engagé, de questionnement, centré sur la question de la représentation dans un continent encore largement stigmatisé. Dans d'autres – et notamment au Nigéria – un autre modèle de production plus commercial émerge dans les années 90/2000, désormais dénommé Nollywood.

Alternant des séances de visionnage et d'analyse de films représentatifs des cinéastes et des tendances marquantes, nous identifierons les évolutions dans les formes de cinéma actuels, ainsi que les thématiques qui prédominent au cours de cette période (histoire / mémoire ; la place des femmes ; l'exil ; la territorialité ; la diaspora ; l'hybridité culturelle...). Nous cernerons aussi la diversification des styles et des genres, les recherches esthétiques actuelles, et notamment les influences des codes narratives et esthétiques de la région.

#### Modalités d'évaluation

Contrôle continu: présentation d'un exposé en cours (50%) – devoir maison (50%)

Contrôle final: examen final (100%)

Prérequis : aucun

### UE3 (enseignements transversaux au département)

#### AOIA230a - Rites et religions 1

#### **Enseignant : J.-L. Ville**

Cet enseignement sera consacré aux principaux champs du religieux et du rituel traversant l'ensemble du continent en insistant sur les aspects syncrétiques (Cours en ligne sur Moodle)

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : un exposé ou un dossier à rendre + notes participatives

Contrôle final : écrit en fin de semestre

Préreguis : aucun

#### AOIA230b - Histoire de l'Afrique 1

### Enseignant : J.-L. Martineau

Ce cours magistral sera l'occasion de présenter les grands royaumes et empires subsahariens africains entre XVIe et le XIXe siècle.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu sanctionné par une moyenne de 2 notes : une « note maison » (40%) à partir d'exercices à la maison ou d'interrogations orales + un devoir sur table en fin de semestre au moment des examens (60%). Un exercice maison demandé non rendu vaudra 0/20.

Contrôle final : examen terminal

Prérequis : aucun

#### **AOIA230c - Systèmes littéraires**

#### **Enseignant : U. Baumgardt**

Face à la diversité de l'expression littéraire en Afrique, on cherchera à établir une classification en fonction de la langue et du mode de communication utilisés, et d'analyser leurs répercussions sur l'organisation du texte. Plusieurs romans serviront d'exemple pour définir, de ce point de vue, la spécificité de la littérature en langues européennes.

Modalités d'évaluation Contrôle continu : exposé Contrôle final : examen écrit

Prérequis : aucun

# Licence 2<sup>ième</sup> année 2<sup>ième</sup> semestre

#### UE1 (enseignements de langue)

#### HAOB210c - Pratique orale 4

#### **Enseignant.e: H. Nazal**

Maîtrise des formes de l'argumentation, usage des formes auxiliatives de spécifications aspectuelles et modales selondes objectifs fonctionnels variés.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 évaluations orales durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Prérequis: HAOA110c et HAOB110c

#### HAOB210b - Exercices / Textes 4 Enseignant.e : J-C. Hilaire & H. Nazal

Exercices en écho au cours de pratique orale et introduisant au cours de grammaire. Introduction à la littérature haoussa par la traduction et l'analyse de textes simples tirés d'ouvrages contemporains.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis: HAOA110b et HAOB110b

#### HAOB210a - Grammaire haoussa 4

#### **Enseignant.e: J-C. Hilaire**

Degrés verbaux, spécifications sémantiques, rection et actance (suite); subordonnées factuelles et contrefactuelles (concessives): conjugaisons rhématiques et conjugaisons thématiques dans la subordination; dérivations verbales et dérivations nominales en -T-.; verbes pluractionnels; pluriels nominaux à infixation ou/et à reduplication; structures auxiliatives.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis: HAOA110a et HAOB110a

#### UE2 (enseignements aréaux)

# HAOB220a - Dynamique de la haoussaphonie dans les textes 2/4 (cours mutualisé L2 et L3)

#### Enseignant.e : H. Nazal

À la suite du cours du semestre précédent, ce cours propose d'aborder quelques pratiques culturelles structurant l'espace haoussaphones dans les langages où elles sont partagées, et ce à partir de sources diverses (contes, reportages audios, vidéos, écrits contemporains).

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Préreguis: HAOA110b, HAOB110b, HAOA110c et HAOB110c

# AOIB220b - Géographie Sahara/Sahel occidental 2 : mobilités, flux, migrations (cours mutualisé 6 langues)

**Enseignant: M. Morange** 

Ce cours porte sur les *flux, les mobilités et les réseaux* en Afrique, saisis à partir de la partie occidentale du continent. On aborde, à plusieurs échelles, des processus variés : migrations

circulaires, ancrages multiples entre villes et campagnes, dynamiques transfrontalières, flux marchands, réseaux commerciaux et trafics légaux et illégaux, politiques migratoires. La sous-région est ainsi envisagée dans un sens large et relationnel, à travers les mobilités internes et les réseaux qui la structurent, comme un « champ migratoire mondialisé », à travers son ouverture et ses relations avec le reste du continent et du monde.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre Contrôle final : examen écrit + oral en fin de semestre (50/50)

Prérequis : aucun

### UE3 (enseignements transversaux au département)

# AOIB230a – Géopolitique de l'Afrique : géographie politique et urbaine de l'Afrique Enseignant : M. Morange

Ce cours s'intéresse à la dimension urbaine des dynamiques politiques et des rapports de pouvoir en Afrique subsaharienne. Il aborde ces questions à travers une série de thèmes : les structures d'encadrement social et politique en ville, le gouvernement urbain, l'évolution des politiques urbaines dans le contexte néolibéral, les politiques de l'informalité, la contestation et la mobilisation politique en lien avec la demande montante de droit à la ville, la citoyenneté et les identités urbaines ... Il s'appuie sur des études de cas empiriques, prises dans des travaux récents et sur un corpus de textes choisis.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre Contrôle final : examen écrit + oral en fin de semestre (50/50)

Prérequis : aucun

# AOIB230b - Afrique : dynamiques des appartenances et identités Responsables : J.-C. Hilaire/J.-L. Ville

Construit autour de faits présentés par différents intervenants selon des perspectives complémentaires (philosophique, géographique, historique, anthropologique, linguistique, sociolinguistique et littéraire), ce cours vise à comprendre comment le concept d'« identité » et celui d'« africanité » qui en procède caractérisent des pratiques sociales, voire les déterminent. Après avoir reconnu le concept d'« identité » dans le champ de la logique où il fut institué, on suivra sa diffusion dans le champ social en désignations enchevêtrées : « identité raciale », « identité culturelle », « identité ethnique », « identité linguistique », « identité nationale »). Ainsi, on pourra interroger de plusieurs points de vue le concept d'« africanité », à la lumière des dynamiques qui transforment sa signification, et qui situent en appartenances ceux qu'on y assigne ou qui s'y reconnaissent.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : dossier de fin de semestre

Contrôle final : Prérequis : aucun

#### AOIB230c - Rites et religions 2

#### **Enseignant : J.-L. Ville**

Suite du cours « Rites et religions 1 » avec une insistance sur l'accomplissement social de la personne et la place du corps dans les représentations et les pratiques. Cours en ligne sur Moodle

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : un exposé ou un dossier à rendre + notes participatives

Contrôle final : écrit en fin de semestre Prérequis : Rites et religions en Afrique 1

# Licence 3<sup>ème</sup> année 1<sup>er</sup> semestre

#### UE1 (enseignements de langue)

#### **HAOA310c - Pratique orale 5**

#### **Enseignant.e: H. Nazal**

Dialogues structurés en regard des thèmes abordés dans les textes étudiés dans le cours d' Exercices/Textes.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 évaluations orales durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Prérequis: HAOA210c et HAOB210c

#### **HAOA310b - Exercices / Textes 5**

#### Enseignant.e: H. Nazal

Étude de textes choisis en alternance dans la littérature et dans la presse.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Préreguis: HAOA210b et HAOB210b

#### HAOA310a - Grammaire haoussa 5

#### Enseignant.e: J-C. Hilaire

Approfondissement de questions de grammaire traitées lors des semestres précédents ; analyse inter-dialectales et hypothèses diachroniques.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis : HAOA210a et HAOB210a

#### UE2 (enseignements aréaux)

# HAOA220a - Dynamique de la haoussaphonie dans les textes 1/3 (cours mutualisé L2 et L3)

#### Enseignant.e: H. Nazal

Ce cours propose d'aborder quelques pratiques culturelles structurant l'espace haoussaphones dans les langages où elles sont partagées, et ce à partir de sources diverses (contes, reportages audios, vidéos, écrits contemporains).

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu: 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Prérequis: HAOA210b, HAOB210b, HAOA210c et HAOB210c

# AOIA320c – Histoire de l'espace sahélo-soudanais occidental 3 : colonisations et décolonisations (cours mutualisé 6 langues)

#### Enseignant: J.-L. Martineau

Ce cours magistral sera l'occasion d'aborder l'histoire de l'Afrique occidentale contemporaine aux XIXe et XXe siècles (espaces britannique et français).

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu sanctionné par une moyenne de 2 notes : une « note maison » (40%) à partir d'exercices à la maison ou d'interrogations orales + un devoir sur table en fin de semestre au moment des examens (60%). Un exercice maison demandé non rendu vaudra 0/20.

Contrôle final: examen terminal

Prérequis : aucun

### UE3 (enseignements transversaux au département)

# AOIA330a – Etudier les dynamiques plurilingues des contextes en Afrique Océan Indien Enseignant : B. Rasoloniaina

Après avoir défini le *plurilinguisme* ainsi que les différents critères de description d'un contexte sociolinguistique, cet enseignement de 19h 30, sans prérequis, se propose d'analyser des éléments linguistiques issus des contacts de langues (à partir d'exemples précis d'emprunts, de calques, de *code-switching*, etc.) afin d'amener des réflexions sur l'évolution des variétés linguistiques.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu intégral (rédaction d'un dossier d'une dizaine de pages).

Prérequis : aucun

# AOIA330b - Littératures écrites en langues africaines : dynamiques locales, enjeux globaux

#### **Enseignants : Mélanie Bourlet/Nathalie Carré**

Les littératures écrites en langues africaines sont encore aujourd'hui mal connues, malgré une existence parfois millénaire et quelques grands noms qui tentent de les développer (Ngugi wa Thiong'o, Boubacar Boris Diop par exemple). Ce cours est destiné à donner un aperçu non exhaustif de la profondeur de la créativité littéraire en langues africaines à l'écrit en tenant compte de ses spécificités et en interrogeant plusieurs échelles : celle du continent, celle des diasporas et celle de la production éditoriale mondialisée. La question de la production et de la circulation des textes sera particulièrement prise en compte.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : dossier ou fiche de lecture en lien avec le cours + participation aux cours

Contrôle final : dossier ou fiche de lecture en lien avec le cours

Prérequis : aucun

#### AOIA330c - Anthropologie culturelle de l'Afrique Océan Indien 1 Enseignant : L. Pourchez

Il s'agit, dans ce cours, d'initier les étudiants à l'anthropologie culturelle d'une part, aux spécificités de l'Afrique et de l'Océan Indien d'autre part.

La première partie du cours est donc consacrée à une définition de ce qu'est l'anthropologie culturelle (ce qui inclut une part d'histoire de l'anthropologie) puis à quelques exemples pris notamment à Madagascar

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu et contrôle final : devoir sur table

Prérequis : aucun

# Licence 3<sup>ème</sup> année 2<sup>nd</sup> semestre

### UE1 (enseignements de langue)

### HAOB310c - Pratique orale 6

Enseignant.e : H. Nazal

Dialogues structurés en regard des thèmes abordés dans les textes étudiés dans le cours d' Exercices/Textes.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 évaluations orales durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Préreguis: HAOA210c et HAOB210c

#### **HAOB310b - Exercices / Textes 6**

**Enseignant.e: H. Nazal** 

Étude de textes choisis en alternance dans la littérature et dans la presse.

<u>Modalités d'évaluation :</u>

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis: HAOA210b et HAOB210b

#### HAOB310a - Grammaire haoussa 6

#### Enseignant.e: J-C. Hilaire

Approfondissement de questions de grammaire traitées lors des semestres précédents ; analyse inter-dialectales et hypothèses diachroniques.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits durant le semestre

Contrôle final : examen écrit en fin de semestre

Prérequis: HAOA210a et HAOB210a

#### UE2 (enseignements aréaux)

# HAOA220a - Dynamique de la haoussaphonie dans les textes 2/4 (cours mutualisé L2 et L3)

#### Enseignant.e : H. Nazal

À la suite du cours du semestre précédent, ce cours propose d'aborder quelques pratiques culturelles structurant l'espace haoussaphones dans les langages où elles sont partagées, et ce à partir de sources diverses (contes, reportages audios, vidéos, écrits contemporains).

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre

Contrôle final : examen oral en fin de semestre

Prérequis: HAOA210b, HAOB210b, HAOA210c et HAOB210c

# AOIB320c - Géographie Sahara/Sahel occidental 3 : villes, urbanisation, vies citadines (Cours mutualisé 6 langues)

#### Enseignant : L. Kouakou

Ce cours s'intéresse aux processus d'urbanisation et aux dynamiques urbaines en Afrique, vus depuis la partie occidentale du continent. Il privilégie une approche sociale de l'urbain, en s'intéressant aux vies citadines ordinaires dans leurs multiples dimensions, à des figures sociales urbaines (femmes, étrangers, entrepreneurs, artistes ...) et aux pratiques socio-spatiales (la marche en ville, les cultures urbaines, l'habiter, les mobilités intra-urbaines, le rapport à la violence et à la sécurité...). Il s'appuie sur des études de cas empiriques, prises dans des travaux récents et sur un corpus de textes choisis.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu : 2 à 3 travaux écrits ou oraux durant le semestre Contrôle final : examen écrit + oral en fin de semestre (50/50)

Prérequis : aucun

### UE3 (enseignements transversaux au département)

#### AOIB330a – Histoire des littératures au nord et au sud du Sahara Enseignant : D. Merolla

Le cours a pour objet principal de présenter les grands développements théoriques et méthodologiques qui ont marqué les études littéraires africaines depuis le 19<sup>ème</sup> siècle. Le cours sera illustré par les exemples des auteurs « fondateurs » et d'auteurs à la pointe de l'actualité scientifique. Les apports et limites de la recherche seront analysés en regard des contextes sociaux, politiques et linguistiques dans lesquels ils ont pris forme.

#### <u>Modalités d'évaluation :</u>

Contrôle continu : travaux d'analyse d'études en littératures africaines. Les étudiants auront la possibilité de dédier leur dossier à un champs spécifique des études littéraires africaines (études en littérature arabe dialectal, berbère, haoussa, peul etc.).

Travail personnel requis : exposé oral et travail écrit, fiche de lecture préparatoire pour chaque séance.

Contrôle final : dossier Prérequis : aucun

#### AOIB320b - Histoire de l'Afrique 2 : approche thématique

#### **Enseignant: J.-L. Martineau**

Ce cours magistral sera l'occasion d'aborder l'histoire de l'Afrique contemporaine (XIXe-XXe siècles) à travers une approche thématique qui pourra changer d'une année à l'autre.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu sanctionné par une moyenne de 2 notes : une « note maison » (40%) à partir d'exercices à la maison ou d'interrogations orales + un devoir sur table en fin de semestre au moment des examens (60%). Un exercice maison demandé non rendu vaudra 0/20.

Contrôle final: examen terminal

Prérequis : aucun

#### AOIB330c – Anthropologie culturelle de l'Afrique Océan Indien 2 Enseignant : L. Pourchez

Dans une seconde partie du cours, nous traitons de quelques aspects anthropologiques tels que le rapport au corps et à la santé, les médecines traditionnelles, le rapport à l'environnement, à l'écologie, aux questions associées à la biopiraterie. Il est enfin question d'anthropologie appliquée.

#### Modalités d'évaluation :

Contrôle continu et terminal : devoir sur table

Prérequis : aucun

# Les enseignants du département Afrique – Océan indien

ABROUS Dahbia	MCF HDR	Civilisation berbère, kabyle
ALAO George	MCF HDR	Langue et littérature yoruba
AMEZIANE Amar	CC	Littérature kabyle
ASSOUMANI Said	CC	Comorien
AUBRY Nicolas	MCF	Langue et linguistique yoruba
BACUEZ Pascal	MCF	Langue et culture contemporaine
		d'expression swahili
BAUMGARDT Ursula	PU	Oralité et littératures africaines
BEYENE Yohannes	CC	Langue amharique
BOURLET Mélanie	MCF	Langue et littérature peules
CARRÉ Nathalie	MCF	Langue et littérature swahili
CHAUDEMANCHE Alice	CC	Littérature wolof
COULIBALY Sekou	RP	Langue bambara
DEWEL Serge	CC	Histoire de l'Ethiopie et de la corne
3		de l'Afrique
DUMERIL Diana	CC	Langue swahili
FERKAL Masin	CC	Kabyle
KONARE Baba Alpha	CC	Sociétés peules
HILAIRE Jean-Charles	MCF	Langue et linguistique haoussa
MARTINEAU Jean-Luc	MCF	Histoire de l'Afrique subsaharienne
MEROLLA Daniela	PU	Littérature berbère
MEYER Ronny	MCF	Langue amharique
MOHAMADOÚ Aliou	PU	Langue et linguistique peules
MORANGE Marianne	PU	Géographie et géopolitique de
		l'Afrique
NAÏT-ZERRAD Kamal	PU	Linguistique berbère
NAZAL Hadiza	ML	Langue et littérature haoussa
NEGGA Delombera	MCF	Langue et linguistique amharique
OUVRARD Louise	MCF HDR	Langue et littérature malgache
PERRIN Loïc-Michel	MCF	Langue wolof
POUMAILLOUX Pascal	CC	Histoire de l'océan indien occidental
POURCHEZ Laurence	PU	Anthopologie de l'océan indien
POZDNIAKOV Konstantin	PU	Linguistique wolof et linguistique
		comparative
RACINE Odile	PU	Linguistique et didactique du swahili
RAKOTOMALALA Malanjoana	PU	Langue et linguistique malgache
RASOLONIAINA Brigitte	MCF HDR	Sociolinguistique
RAVONJIARISAO Alice	CC	Langue malgache
SOW Abdoulaye	CC	Langue soninké
THACKWAY Melissa	CC	Cinema africain
VILLE Jean-Luc	MCF	Ethnologie de l'Afrique
VYDRINE Valentin	PU	Langue et linguistique bambara
ZEUTSCHEL Monika	CC	Langue bambara